



smartwares LIGHT & LIGHTING	NL : 0900-2088888 lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
	BE : 070-233031 lokaal tarief	
Broekakkerweg 15	DE : +49 (0) 1805 07062	
5126 BD Gilze	14C1/Min. dt. Festnetz	
The Netherlands	Mobil max. 42C1/Min	
WWW.RANEX.EU	UK : +44 (0) 345 230 1231	
	ES : +34 938427589	

20140929.5000.464.GA.NL

MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT
(Rebut de matériels électriques et électroniques)
Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilisation.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causé par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres débris et recycler-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets ménagers à jeter. Apprenez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile/v.

RICHTIGE PRODUKTENTSORGUNG
(Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderen Abfällen und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von Stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recycelt. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderen Geräteabfällen entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

OUTDOOR

GB Suitable for outdoor installation.
NL Geschikt voor montage buiten.
F Conçu pour montage à l'extérieur.
D Geeignet für die Außenmontage.
N Passer for utendørs installasjon.
S Lämpääd for monterung utomhus.
DK Egnet til montage udendørs.
FIN Soveltuu asennettäväksi ulos.
PL Urządzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.
RUS Для использования вне помещений.
HR Podložno za vanjšno montiranje.
H Külső telepítésre alkalmas.
RO Adekvat montării în spații exterioare.
SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.
HR Priгодно za instalaciju u ekstjerijerima.
CZ Vhodné pro venkovní instalaci.
SL Primerno za zunanjo montažo.
I Adatto per montaggio all'esterno.
P Adequado para instalação externa.
E Apto para la instalación al aire libre.
GR Κατάλληλο για εσωτερική εγκατάσταση.
TR Açık hava tesisatına uygundur.

Protection class 1: the fitting must be earthed.
NL Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
F Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à terre.
D Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
N Beskyttelsesklasse 1: armaturet må jordes.
S Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
DK Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
FIN Suojajulokkia 1, valaisin pitää maadoittaa.
PL Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
RUS Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
HR Зашита от клас 1: осветително tijelo treba da e zazeмено.
H 1. védelmi osztály: a szerelvény földelőhető.
RO Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
SK Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
HR Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
CZ Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
SL Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
I Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
P Classe 1 de protecção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
E Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
GR Προστατευτική Classe 1: η εφαρμογή πρέπει να γυωθεί.
TR Emniyet türü 1: Tertibat topraklanmalıdır.

CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO.
(Residuos de equipos eléctricos y electrónicos)
Esta marca en el producto o sus instrucciones indica que el producto no se debe eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable para impulsar el uso sostenible de los recursos materiales. Los usuarios del hogar deberían ponerse en contacto bien con el minorista donde compró dicho producto, o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberían ponerse en contacto con sus proveedores y comprobar los términos y condiciones del contrato de compraventa. No se deberá mezclar el producto con otros tipos de residuos. Desheche las pilas usadas en un punto de recogida. Si la pila está integrada en el producto, ábralo y retire la pila.

WŁACZENIA UŻYCIĄZAJA PRODUKTU
(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)
Oznaczenia na produkcie oraz do czono do niego publikacje wskazują to, e nie może on być wyrzucany razem innymi odpadkami domowymi, gdy jego okres eksploatacyjny dobiegnie końca.

Aby zapobiec możliwemu zagrożeniu środowiska lub ludzkiego zdrowia za strony niekontrolowanego wyzarcenia emencji, proszodzielnie produkt od innych typów odpadków i odpowiedzialnie go zrecyklingować sposobem planującą przywrócić ekologicznej i rozsądny na poziomie wykorzystanie materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować albo ze sprzedawcą urządzenia, albo z lokalnymi władzami. Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować dostawcę produktu i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt ten nie powinien być recyklingowany wraz z innymi odpadkami przemysłowymi. Wyrzucanie zużyte baterie w przeznaczonych do tego punktach skupia. Jeżeli bateria jest wbudowana w urządzenie, otwórz je i wyjmij z niego.

IP44

GB The fitting is splash-proof.
NL Het armatuur is spatwaterdicht.
F L'armature est étanche aux projections d'eau.
D Die Armatur ist spritzwasserdicht.
N Armaturet er beskyttet mot sprut.
S Armaturen är tät mot stänk/vatten.
DK Armaturet er stanktæt.
FIN Valaisin on roiskevedenpitävä.
PL Urządzenie jest brzozysszczelne.
RUS Осветительная арматура является брызгозащитенной.
HR Осветително tijelo e ustojivo na namokiranje.
H A szerezélynv fröccsenésálló.
RO Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
SK Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
HR Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
CZ Zařizení je chráněno proti postřiku.
SL Nosilec je odporen proti curkom.
I La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
P A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
E El montaje está protegido contra salpicaduras.
GR Η εφαρμογή είναι αδιάβροχη στο πισπιλοισματο.
TR Tertibat sıyrımalara karşı dayanıklıdır.

PRÁVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektronska i elektronska oprema za uporabo)
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iako se baterije odlažu na najbližim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

INLĂTURAREA CORECTĂ A PRODUSULUI
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
Prezentă acestui marcaj pe produs sau pe documente care îl însoțesc arată că produsul nu trebuie aruncat laolaltă cu guniul menajer la încheierea perioadei lui de utilizare.

Pentru a preveni posibilele afectare a mediului sau a sănătății oamenilor prin înțelegerea necontrolată a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de altele tipuri de deșeurii și să îl reciclați responsabil, pentru a promova realizarea sustenabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie comerciantul de la care au cumpărat produsul, fie autoritățile de gospodărie locală, pentru a afla unde și cum să recicleze acest produs în mod ecologic. Companiile care utilizează acest produs trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de cumpărare. Acest produs nu trebuie pus laolaltă cu alte deșeurii comerciale, în vederea aruncării. Dacă bateriile uzate fa unul dintre punctele de colectare speciale. Dacă bateria este încorporată în produs, desfaceți-l și scoateți bateria.

SPRÁVNA LIKVIDACE VYROBKU
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
Toto označenie na výrobku alebo jeho dokumentácii znamená, že by výrobok na konci svojej životnosti nemal byť likvidovaný spolu s ostatným odpadom z domácnosti.

Aby se zabránilo možnému poškození přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, třide prosim tento výrobek od ostatního odpadu a recykluje jej odpovédne, aby se mohly opětovně použít materiály. Domáci spotřebitel by měl kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby našel kam a jak může tento výrobek recyklovat šetrně k přírodnímu prostředí. Podnikatelské subjekty by měly kontaktovat svého mistraho dodávatele a prověřit podmínky nákupu smlouvy. Tento výrobek by nemel být smíchán s ostatním komerčním odpadem. Likvidace použité baterie v jednom z označených sběrných míst. Pokud jsou baterie vestavné ve výrobku, otevřete jej a baterie vyjměte.

ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
(Αποβλήτα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών)
Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή το συνοδευτικό του έγγραφο δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με το κοινό οικιακό απόβλητο στο τέλος του χρόνου ζωής του.

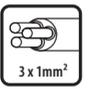
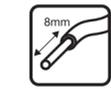
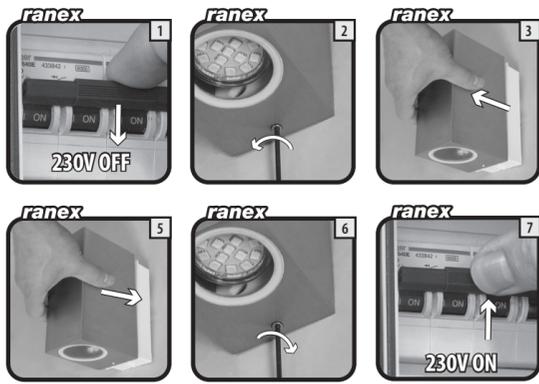
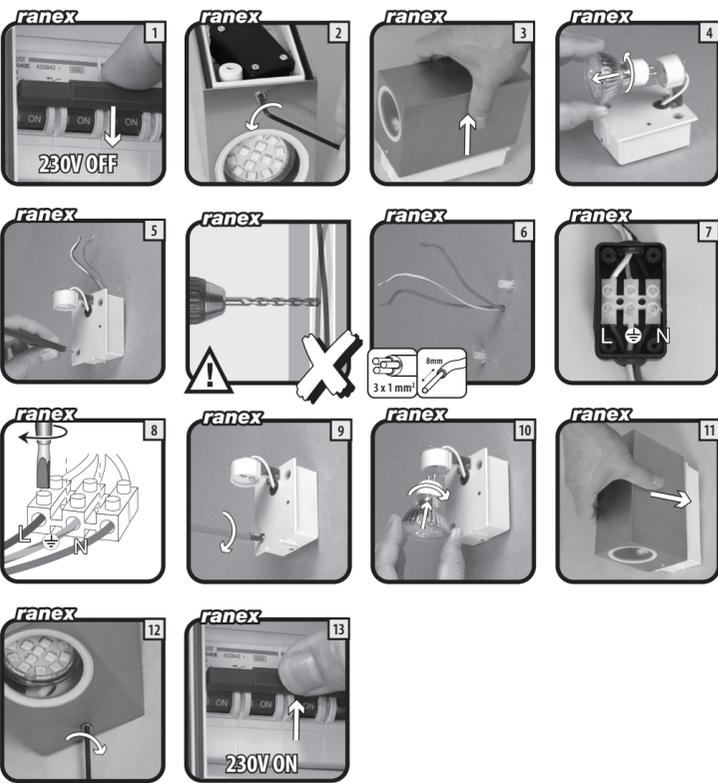
φάλλοντος ή πρόκλησης βλάβης στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη αποβλήτων, παρακαλούμε διαχωρίστε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε το με υπεύθυνα τρόπο. Ο οικιακός χρήστης πρέπει να επικοινωνήσει είτε με τον προμηθευτή τους, όπου υπάρχουν τον προϊόν, ή με την τοπική αρχή για να πληροφορηθούν πού και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Οι εταιρικοί χρήστες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς τους. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναμιχθεί με άλλα εμπόρευμα απόβλητα για απόρριψη. No απορριφτείτε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες σε ένα από τα προδιαγεγραμμένα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ
(Elektrikli ve Elektronsik Ekipman Atıkları)
Ürün ya da belgeleminin üzerinde bulunan işaret ürünün kullanım ömrünün sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Atıkların kontrolsüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atık türlerinden bu ürünü ayrı ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için uygun bir şekilde geri dönüştürün. Ev kullanıcıları, bu ürünü geri dönüştürmeyi nerede ve nasıl göre bunu bir şekilde sağlayabileceğini öğrenmek için, ya yerel yetkililere ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurmalısınız. Kurumsal kullanıcılar tedavülere için irtibat kurup satın alma sözleşmelerinin hükümlerini ve koşullarını bakmalısınız. Bu ürün bertaraf edilebilir diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır. Kullanılan pilleri belirtilen toplama noktalarından birine atın. Pil üründe yerleşik ise, onu açın ve pilli çıkın.

PRÁVILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektronska i elektronska oprema za uporabo)
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne smije odložiti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeka trajanja.

Kako bi se spriječila šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod se ne smije miješati s drugim gospodarskim otpadom radi odlaganja. Iako se baterije odlažu na najbližim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.



GB Strip the wire to the indicated length.
NL Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
F Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
D Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
N Fjern isolasjonen fra ledningene i vist lengde.
S Skala ledaren över den angivna längden.
DK Strip ledningerne i længden som vist.
FIN Kuori johto kuvassa ilmoitetulla pituudella.
PL Rozciągnąć przewód do wymaganego długości.
RUS Зачистите провод до требуемой длины.
HR Ogolite kabelu do posocnata dužina.
CZ Srupazsojta je a vezetéket a jelzett hosszig.
RO Dezizolați firul la lungimea indicată.
SK Skráťte vodič na určenú dĺžku.
HR Ogulite kabel do tražene dužine.
CZ Zkraťte vodič na určenou dĺžku.
SL Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
I Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
P Desencarpe o fio no comprimento indicado.
E Pelar el cable a la longitud indicada.
GR Ανοσφραμιολήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
TR Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.

Connect using the specified cable.
NL Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
F Raccorder avec le câble requis.
D Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
N Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
S Anslut med den foreskrivna kabeln.
DK Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
FIN Liitetävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.
PL Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
RUS Подключать подключение с использованием указанного кабеля.
HR Свржете като използвате посочения кабел.
CZ Srupazsojta je a vezetéket a jelzett hosszig.
RO Conectati utilizând cablul specificat.
SK Zapojte pomocou určeneho kábla.
HR Za priključak koristite specijalne kablove.
CZ Zapojte pomocí určeného kábelu.
SL Priključite z uporabo navedenega kábla.
I Collegare con il cavo previsto.
P Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
E Conectar mediante el cable especificado.
GR Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
TR Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.

SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords. Fire or electric shocks can be the result.
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliance.
- Keep all parts away from young children's reach.
- Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid dropping or shocks, this can damage the electronic boards.
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repair or opening of this item may only be performed by an authorized workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance
The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Do not use any carbonyl cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

VEILIGHEIDS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Alle elektrische verbindingen en verbindingkabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- Overbelasting of elektrische stopcontacten of verlengkabelen niet, dit kan anderszins leiden tot brand of elektrische schok.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Verder alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet de apparaten niet op natte, erg koude of warme plaatsen, dit kan de elektronische circuit boards beschadigen.
- Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische bordes beschadigen.
- Nooit beschadigde stroomkabels rooht zelf! In dit geval verwijder ze al het net en breng de toestellen naar de winkel.
- Herstellen of openen van dit voorwerp mag enkel gebeuren door een erkende handelaar.
- Draadloze systemen zijn onderhevig aan storingen door draadloze telefoons, microgolven en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud
De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Ring eerst de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Voor je reinigt, haal de toestellen uit alle spanningbronnen.

Gebruik geen carbonylisch schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkwaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkwaardige dingen om te reinigen.

Waarschuwing: Bescherm de batterij tegen vuur, hitte en de zon.

SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder elektrischen Schlägen führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann bitten Sie sich an einen Fachmann.
- Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Stellen Sie alle Geräte nicht auf feuchter Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
- Kabellose Systeme sind Störquellen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektrischen Geräten, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten. Ausgewest. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WECHSTELN 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Wartung
Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromabdrungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmitel, die Carbonsäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdrungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfartigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

Warning: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein

INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE ȘI D'ENTREȚINERE

- Verifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions.
- Ne pas order de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Contactez un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation. De sécurité ou la connexion des appareils.
- Changez tous les câbles endommagés.
- Ne laissez pas les enfants accéder au produit.
- Ne placez pas les appareils dans des endroits humides, très froids ou très chauds, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Évitez de faire contact ou de cogner les appareils, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne jamais remplacer soi-même des fils électroniques endommagés. Si les fils électroniques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- Les appareils sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS 3 mètres de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utilisation.

Maintenance
Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils.

Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carbonylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensiles à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément sensible pour le nettoyage.

ATTENTION: protéger la batterie contre les rayons du soleil, les chaleurs élevées et les foux

CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT
(Elektrische & Elektronische Afvalapparatuur)
Dit merkteken op het product of op het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksdur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recycelen, zodat het duurzame hergebruik van materiaal bronnen wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recycelen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelingspunten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.